

# ESTAR VERDE EN ALGO



NIE MIEĆ W CZYMŚ  
DOŚWIADCZENIA,  
„BYĆ ZIELONYM”

**Está verde** en la cocina,  
no sabe ni cómo cocer  
pasta.

On **jest zielony** w kuchni,  
nie potrafi nawet ugotować  
makaronu.

# PONER VERDE A ALGUIEN



# OBGADYWAĆ KOGOŚ

En la oficina siempre hay  
alguien **poniendo verde** a  
los demás.

W biurze zawsze jest ktoś,  
kto **obgaduje** innych.

# SER PRÍNCIPE AZUL



# BYĆ KSIĘCIEM Z BAJKI

En los cuentos **el príncipe azul** siempre llega en un caballo blanco.

W bajkach **książę z bajki** zawsze przyjeżdża na białym koniu.

# QUEDARSE EN BLANCO

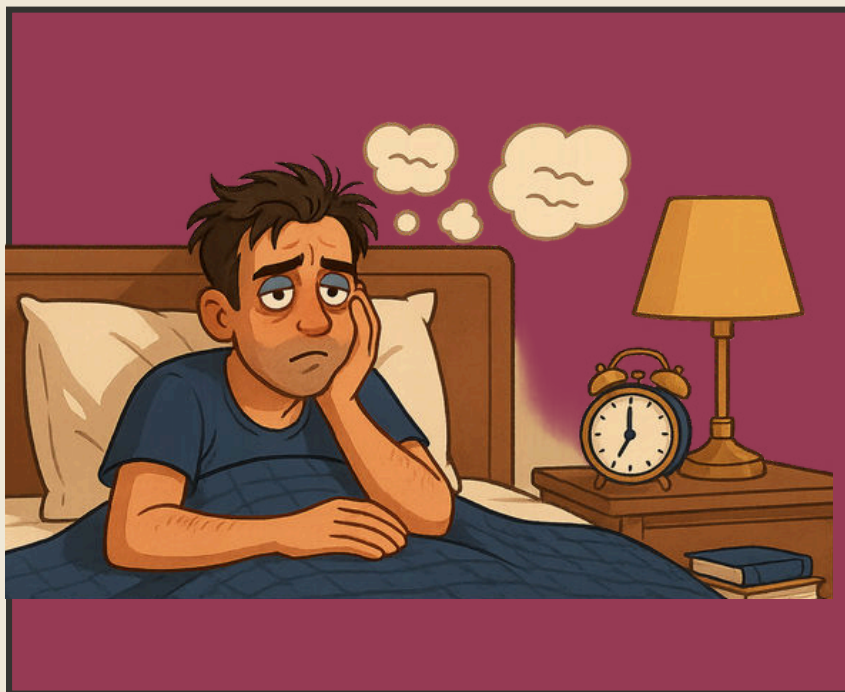


# MIEĆ PUSTKĘ W GŁOWIE, ZACIAĆ SIĘ

Quise presentarme, pero  
de repente **me quedé en  
blanco.**

Chciałem się przedstawić,  
ale nagle **miałem pustkę w  
głowie.**

# PASAR LA NOCHE EN BLANCO



# NIE ZMRUŻYĆ OKA

Ayer **pasó la noche en blanco** por problemas en el trabajo.

Wczoraj **nie zmrużył oka** z powodu problemów w pracy.

# PONERSE MORADO



# OBJEŚĆ SIĘ, NAJEŚĆ SIĘ DO SYTA

Siempre que voy a casa de  
mi abuela **me pongo  
morado.**

Zawsze, gdy jadę do babci,  
**najadam się do syta.**

# SER UN MARRÓN



# BYĆ KŁOPOTEM, PROBLEMEM

Esta tarea es un marrón.

To zadanie to niezły  
kłopot.

# PONERSE ROJO COMO UN TOMATE

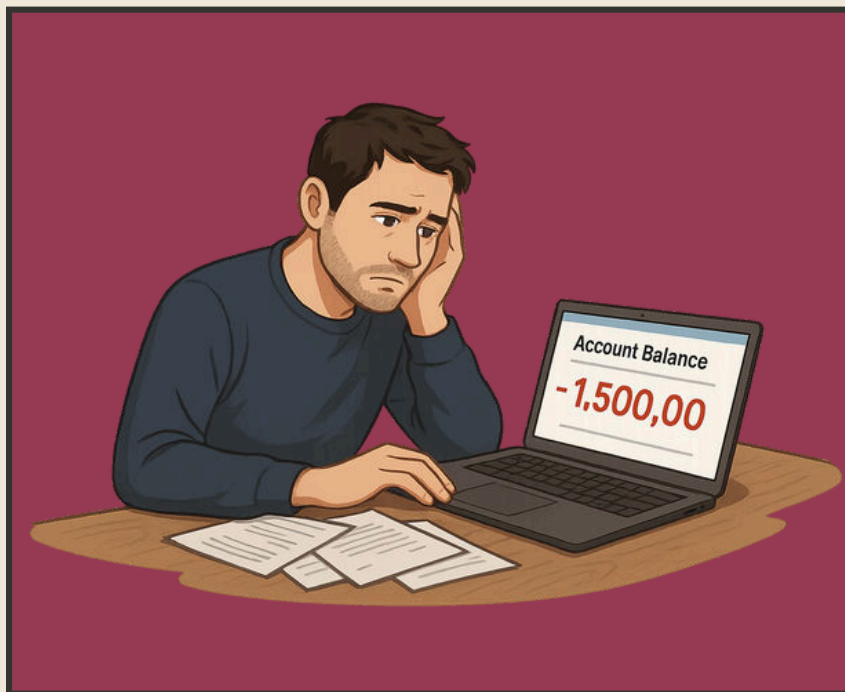


# ZAWSTYDZIĆ SIĘ, ZARUMIENIĆ SIĘ

Cada vez que tiene que hablar en público, **se pone rojo como un tomate.**

Za każdym razem, gdy musi przemawiać publicznie, **czzerwieni się jak pomidor.**

## ESTAR EN NÚMEROS ROJOS



## BYĆ NA MINUSIE, MIEĆ DEBET

Este mes hemos gastado demasiado y la cuenta **está en números rojos.**

W tym miesiącu wydaliśmy za dużo i konto **jest na minusie.**

# PONERSE NEGRO



# WŚCIEC SIĘ, BARDZO SIĘ ZDENERWOWAĆ

**Me pongo negro** cuando me llaman a la hora de la siesta.

**Wściekam się**, kiedy ktoś dzwoni do mnie w porze sjeisty.